

# СВОБОДА SVOBODA

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LIII. Ч. 107. НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, п'ятниця, 1-го червня 1945.

No. 107. NEW YORK and JERSEY CITY, Friday, June 1, 1945.

VOE. LIII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. V. H. Солоу: BErgen 4-1016 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

### КОШТИ ВІЙНИ ПОНАД ТРИЛІОН ДОЛЯРІВ

Експерти з Американського Університету у Вашингтоні обрахували, що безпосередні кошти теперішньої війни виносять \$1,030,000,000,000, (словами: тисячі триста біліонів доларів). Предсідник університету Пол Ф. Доглес твердить, що це лише самі грошові видатки, а в них не враховані шкоди, які спричинила війна у знищених державних і приватних маєтках. Так само тут не зараховані видатки війни в Китаю тому, що знавці не могли знайти певних цифр, на яких можна опертися як на правді. Ці числа, які подають знавці, оперті на даних з амбасад, які перебувають в Америці і на вістях поданих урядом Злучених Держав.

Найбільші видатки мають Злучені Держави бо аж 280 з половиною біліонів, потім іде Німеччина із 259 біліонами. Подані числа обіймають видатки до кінця 1944 р.

### МОЛБІ ЗА ПОСТІЙНИЙ МИР ВЧАСІ МЕМОРІАЛ ДЕЙ.

З нагоди Поминального Дня — Меморіал Дей — в середу 30. травня відбулися паради й маніфестації в Злучених Державах і серед американських воєнк заможер. Усюди споминали догмишних героїв теперішньої війни, яких число серед американських воєнк нараховують понад мільон.

На гробі Незнаного Воєнка в Арлінгтоні під Вашингтоном, як і на гробах воєнк у Франції, Італії, Африці, Німеччині, на Тихому океані, Австралії, Новій Зеландії і по всіх закутинах землі, де перебуває американська армія, майли прапори, завішені в половині державного на знак жалоби. Президент Труман зложив вінець на гробі помершого Френка Д. Рузвельта в Гайд Парку. У церквах відбулися жалобні богослуження на молитви за постійний мир. — У похіді в Нью Йорку перший раз не брав ніхто участь із колишньої Великої Армії з часів Громадянської Війни. Минулого року був це один старий воєнка, цього року вже й його не стало.

### СЕМА ПОЗИЧКА ПЕРЕІШЛА 40 ВІДСОТКІВ.

Фінансова Дивізія департаменту скарбу оприлюднила, що сума грошей, призначених на сему Воєнну Позичку при допомозі розпродажу бондів, перейшла 40 відсотків. Це відноситься до продажу бондів приватним одиницям.

### УРЯД ПЛАНУЄ КОНТРОЛЮ ХАРЧІВ ДО 1950. Р.

Сенатор Роберт Ф. Вагнер предсідник Банкової Комісії виявив, що показується потреба втримати контролю харчів до 1950. року. Сенатор сказав це газетарям після засідання урядовців Бюро Адміністрації ціл, яке оголосило, що контролю над цінами мусить тривати поза час війни проти Японії.

### КАЙЗЕР БУДЕ ВИРОБЛЯТИ ЛІТАКИ І АВТА.

Звісний будівничий-кораблів на Тихоокеанським побережжю Генрі Дж. Кайзер заявив, що він перемінить свої варстати на вироб авт і приватних літаків у післявоєнному часі. Він уже виробив деякі моделі авт і вже лише на дозвіл уряду покінчити з будовою кораблів.

### ЗНОВУ ОБІТНУТЬ КІЛЬКІСТЬ М'ЯСА ДЛЯ ЦИВІЛІВ.

Адміністратор Цін Честер Бавлес виявив, що в червні кількість м'яса для цивільного населення буде знову обтята на яких 7%. У деяких родах м'яса пайки остануть тісамі, а в деяких будуть підвищені.

### „РОБІТНИЧИЙ ЧАРТЕР“ ПРИНЯТИЙ.

У спільнім комунікаті проголосив предсідник Американської Федерації Праці Вільям Грін, предсідник Американської Федерації Праці Вільям Грін, предсідник Конгресу Промислових Організацій Філіп Морей і предсідник Торговельної Палати Злучених Держав Ерик Джанстон, що створено краєвий комітет „для поширення зрозуміння“ спільного робітничо-господарського чарту. Цей чартер має забезпечити порозуміння між підприємцями й робітниками при переміні воєнної промисловости. АРМІЯ НА ПАЦІФІКУ МУСИТЬ МАТИ ПОТРІБНИЙ ОДЯГ.

Всупереч поняттю деяких цивілів, що американські воєнки на островах Тихого океану потребують менше убрання, ніж це було на європейським фронті, команда армії виявляє, що посилені фронт на Паціфіку після перевозу військ з Європи, потребуватиме таку кількість одягів, якої вимагав європейський фронт. На островах потрібно принаровитися до іншого клімату, а це потягав за собою відвну кількість матеріалів, які надаються теж і на цивільні вбрання.

### Нема певних вістей про нараду Трьох Потуг

З Білого Дому оприлюднено, що нема нових вісток про пляновану нараду президента Трумана, прем'єра Чорчила і маршала Сталіна. Пресовий секретар Чарлз Рос виявив, що неправдиві є поголоски, начеб то зїзд трьох провідників світу мав відбутися негайно після закінчення нарад світової конференції у Сан Франсиско. Зрештою і самий кінець цієї конференції ще не звісний тому, що вчасі конференції все виривають нові труднощі. У столиці прийшли до висновку, що нема як робити згоди про зїзд Трьох Потуг доки не вернуться із Москви та з Лондону, особисті висланці президента Трумана, тобто Гері Л. Гопкінс і Джозеф Е. Дейвис. Тому, що з Парижа прийшли вісти, що ген. де Голл прибуде на розмову з президентом Труманом, появилися згоди, що конференція Трьох Потуг відбудеться аж після розмови де Гола з президентом Труманом.

### МОЖЛИВІСТЬ МІЛІТАРНОГО СОЮЗУ ТРЬОХ ПОТУГ

Серед найрізноманітніших поголосок між делегатами на світову конференцію у Сан Франсиско появилися теж вісти, що Злучені Держави, Велика Британія й Советський Союз мають закінчити мілїтарний договір. Це булоб лише підтвердженням того, що свого часу заявив сенатор Вандерберг, що головною причиною воєн є брак розброєння Німеччини й Японії, а коли це досягнеться, тоді „нема причини, чому три провідні держави світу не малиб закінчити договір так скорі, як це лише можна.

Вчасі конференції Франція заявила, що вона не може змінювати своєї умови, яку вона має з Советами про оборонний союз проти Німеччини, а французькі делегати не можуть підписати такого чарту нової ліги націй, який ішов би в розріз із цим договором.

### РОСІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ НІМЕЦЬКИХ ВОЄННИХ КОРАБЛІВ

Європейський знавць міжнародних відносин, що виступає під іменем Пертінакс в пресовій агенції Норт Америкен Нюзпейпер Елайенс, виявляє, що советський уряд видвинув домагання до переможних Аліантів, щоб йому віддати частину кораблів, які припадуть Аліантам від Німеччини. Совети опирають своє домагання на тому, що вони вже дістали третину італійських кораблів після здачі Італії в 1943 р.

### Представники президента Трумана вертаються домів

Президент Труман візав свого спеціального представника Джозефа Дейвиса, аби він чимскоріше виїхував свої побачення та вертався домів.

Гері Гопкінс, спеціальний дорадник президента Трумана, мав у Москві вже четверте побачення зі Сталіним та вибирається незадовго з поворотом домів. „Асоційтед Прес“ каже про ті побачення, що на них порушено низку великих справ та що вони будуть мати „далекосіяний вплив“ на закінчення співпраці між Злученими Державами й Советською Росією.

### АНГЛІЯ ЩЕ ВІДТЯГАЄТЬСЯ З ВИЗНАННЯМ АВСТРІЙСЬКОГО РЕЖІМУ

Секретар заграничних справ Іден дав до зрозуміння, що Європейська Дорадча Комісія в Лондоні відложила переведення свого рішення про спільну окупацію Австрії військами Британії, Америки, Росії й Франції та що Британія не визнає австрійського режиму, визнаного Росією, поки Аліантська Комісія не буде мати нагоди побачити на місці, як цей уряд веде заряд краю.

### ЗАПОВІДАЄ БЛИЗЬКІ СУДИ НАД НІМЕЦЬКИМИ ВОЄННИМИ ЗЛОЧИНЦЯМИ

Роберт Джексон, американський правник, іменованний головним американським прокуратором для суду над воєнними злочинцями, заявив у Лондоні, що Британія й Америка вже погодилися щодо того суду та що розправи над воєнними злочинцями піchnуть в короткім часі. Джексон вертається до Америки, і звідси незадовго вибереться знову до Європи з цілим штабом правників.

### ПІЙМАЛИ ПРОПАГАНДИСТА НАЦІСТІВ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

Коло німецько-данської границі британська військова поліція арештувала Вільяма Джойса, родженого в Америці айришмена, що від початку війни служив для німецького радіа своїми англійськими промовами. Англіїш називали його „Лордом Го Го“. З ним піймано його жінку, що родилася підданою Британії та була вмішана в нацистичну пропаганду.

Джойс мав при арешті кулю в стегні. Після арештування йому цю кулю винято в в'язничнім шпиталі.

### АЛІАНТИ ОДОБРИЛИ БУЛИ РОСІЙСЬКУ ОКУПАЦІЮ БОРНГОЛЬМУ

У відповідь на запит одного посла в британським парламенті в справі російської окупації данського острова Борнгольма, заявив секретар Іден, що російські війська окупували острів тимчасово і з одобренням генерала Айзенговера.



З ЗАВЗЯТИХ БОІВ НА ОКІНАВІ. Ця сцена знята в столиці Окінави, в місті Нага. Бачимо американських воєнк, що заховадись за стіною у самій середині міста, а один з них підглядає, де знаходиться найближчий ворог. Інші два готові до стрілянини чи кидання ручних гранат.

### ЗВІЗДИСТИЙ ПРАПОР НАД ШУРІ

Американські війська на острові Окінаві посуулися по побоєвищу, розмоклому від довгих дощів, та заняли старинний замок Шурі, а в самому місті, сильно уфортифікованому, посувалися щораз глибоше в ворожі оборонні лінії. Американські маринари вивісили американський прапор на замку Шурі в середу в 1. годині 45 хвилин ранком.

### ОЧИЩУЮТЬ ЛЮСОН З ОСТАНКІВ ВОРОГА

Американські війська приспішують свою кампанію на філіппинському острові Люсоні, аби очистити чимскоріше острів з останніх „мішків“ ворожого опору. Американські бомбовики помагають цій кампанії, скидаючи бомби на ворожі позиції, що їх сухоземні війська збираються атакувати.

### ЯПОНЦІ ВІДСТУПАЮТЬ У КИТАЮ.

Випробовані в боях китайські війська наступають по пятах японських військ, що відступають з південного Китаю. Цілий японський фронт у південному Китаю роздертий на просторі 50 миль аж до міста Лючова, що колись було базою для американських летунів.

Донесення з Лючова кажуть, що в місті лютують сильні пожари. Це японці підпалили місто, пригтовляючися видно його покинути.

Китайські війська дійшли вже до міста Ішану, котрий японці сильно уфортифікували.

### АЛІАНТИ ВСТАНОВЛЮЮТЬ КОНТРОЛЬНУ РАДУ ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ.

Вже за кілька днів відбудеться засідання Аліантської Контрольної Комісії для Німеччини. До Комісії будуть належати: маршал Жуков як представник Советського Союзу, генерал Айзенговер як представник Америки, маршал Монтгомері як представник Британії та генерал Кеніг як представник Франції.

Між першими спірними питаннями, які прийдеється вирішувати Комісії, будуть: спосіб вирішування спірних питань, далі встановлення границь окупаційної зони для кожної потуги, розміри автономії, що її полишається німцям.

Де відбудеться перше засідання Комісії, ще не оповіщено; здається, деє в околицях Берліна.

### АМЕРИКАНЦІ ДОПУСКАЮТЬ НІМЦІВ ДО УПРАВИ.

Американська окупаційна влада допустила німців до участі в адміністрації Реньщини. Д-р Ганс Фукс, відомий ворог нацизму, буде незадовго іменований начальним президентом ренської провінції.

Тимчасом у тій частині Німеччини, що є під советською окупацією, советський уряд концентрує свою увагу на розвязку для німецького населення питання харчів. Американці й британці занепокоєні советською політикою, що використовує окупацію для поширення комунізму.

### ЗАВЗЯТІ БОІ В СІРІІ.

Кріза на Близькому Сході стає щораз гостріша. Лебанон візав добровольців до війська, бо між французами й арабами прийшло до кривавих боїв у кількох пунктах. Дамаск, столиця Лебанону, знаходиться в повному хаосі. Французькі війська бомбардували вже Дамаск і Гаму. Вони окупували будинок парламенту у Дамаску.

Тубильці — араби атакували французькі війська в провінції Гаврані та заняли кілька гарнізонів. Французькі урядники втратили всякий зв'язок з висуненими позиціями.

Американський і британський уряди висказують глибоке, заінтересовання погіршенням ситуації на Близькому Сході. У Лондоні скликано у тій справі надзвичайне засідання кабінету. Навіть у Франції положення на Близькому Сході викликає поважні потрясення; на засіданні кабінету де Гола Бідо постановив з тої причини зрезигнувати зо становища міністра заграничних справ, та тільки на спеціальну просьбу де Гола рішився остатись.

### ІРАН ДОМАГАЄТЬСЯ ВІДКЛИКАННЯ АЛІАНТСЬКИХ ВІЙСЬК.

Іранський уряд зажадав від Америки, Британії й Росії, негайного відкликання своїх військ з Ірану. Мовляв, дальша привяність цих військ зогляду на закінчення війни проти Німеччини не має ніяких основ.

Британський уряд дав до зрозуміння, що він не-гайно візьметься за розгляд цієї справи.

Британські й російські війська ввійшли до Ірану в 1941. році, коли перський шах відкинув домагання Англії й Росії вигнати з краю агентів держав Осі. Пізніше він зрікся престолу на користь свого сина.

Привяність аліантських військ в Ірані спиралася на англійсько-російсько-іранський договір альянсу, підписаний 29. січня 1942. року. Ці війська захова-няли там сухоземні шляхи, котримі йшла доставка воєнних матеріалів з Британії й Америки для Росії, та заховаляли для Аліантів багаті іранські нафтові терени.

### ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,

чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарібку, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?



**"SVOBODA" (Ukrainian Daily)**

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BYrant 9-5582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Подписки на три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з суботи (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На шість місяців	\$1.50	Six months	\$1.50
На три місяці	\$1.00	Three months	\$1.00
В Джерсі Сіті і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На шість місяців	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

За оголошення редакції не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

**ПРЕЗИДЕНТ ПРО ЗАБЕЗПЕКУ ПРОТИ БЕЗРОБІТТЯ**

Коли кілька днів тому сенатор Вагнер та конгресмен Морей внесли були в конгресі проект поширення суспільного забезпечення, всі, що цікавилися поправою американського суспільного законодавства, відразу здали собі з того справу, що така поправа не є можлива без довгої боротьби. Видно це було хочби з того, як трактовано цей проект у конгресі зараз на самому вступі, а саме з того, що замість відсилати його до комітетів для суспільних справ, відслано його до комітету для податків, чим його тільки запхано до комітету, обтяженого працею, але ще й йому надано марку проекту підвищити податків, яким він по суті не є.

Супроти такого ворожого відношення більшості палат конгресу до цього проекту, дуже важним є, як у тій справі поставиться Білий Дім. Як до таких справ ставився покійний президент Рузвельт, було загально відомим; адже це за його президентури передусім пороблено початки суспільного законодавства в Америці. Наставлення президента Трумана було ще не відомим поза те, що воно мало йти загально по лінії політики попередника. Послання президента Трумана до конгресу про потребу ухвалення нового закону про відшкодування для робітників на випадок безробіття відсуває цю заслону.

Президент Труман звертає конгресові увагу передусім на недостатність теперішнього винагородження для безробітних. Сума 15 до 18 доларів на тиждень, на яку встановлено максимум відшкодування в більшості штатів, це ясно не вистарчає на покриття найкращих потреб. І протяг часу, на який маєтеся виплачувати таке відшкодування для безробітних, теж закороткий. Тому президент пропонує конгресові ухвалити надзвичайне додаткове законодавство та ним поширити відшкодування для безробітних, принаймні на час реконверсії. Доконали цього можна через поправку до закону про суспільне забезпечення.

Голос президента Трумана певно буде мати поважний вплив на дальший хід суспільного законодавства в Америці. Цей висказ утворює вже тенденцію цього законодавства. Завдяки висказови президента Трумана суспільне забезпечення вже перетворюється в приватно теорію одного президента-піонера, а стає закріпленою тенденцією цілої тої частини американського громадянства, котре зрозуміло, що нові часи вимагають нових політик. Річ певна, що становище президента ще не забуває опозиції проти таких проектів. Така опозиція певно буде, і ще може віднести неодолю перемогу, але всетаки можна сподіватися, що назагал поступ суспільного законодавства буде все вже йти нестримно, не дивлячись на цю опозицію.

**Американський Мир і українська свобода**

„Кінцевий мир мусить бути Американським Миром, в якому нейтральні й перможні держави відстануть владисте місце у організованім світі — таке сказав пралат Доналд А. Мак-Лін, професор суспільної, політичної й міжнародної етики в Католицькій університеті. Він сказав теж у своїй промові до своїх студентів, які кінчать студії, що треба признати засаду загальної єдності й солідарності людства — оце новизна, яку розіслала агенція Асоційейтед Прес з Вашингтону до газет в неділю 20. травня 6. р.

Іде про вислів „Американський Мир“, у протиставленню до недавньої „Нацистської Європи“ або до розкритого союзу ідеалу миру. Коли слідити точніше за цим, за що побивається американська делегація вчасі конференції у Сан Франсиско, і злучити ці засади з поняттям „Американського Миру“, то можна справді радіти, що людство нашло правдивого оборонця і проплататора вселюдських ідеалів, яким є Злучені Держави Америки. До цих засад належать знані „чотири свободи“, проголошені президентом Ф. Д. Рузвельтом у своїм посланню до конгресу 6. січня 1941. р. Зрештою слово „свобода“ є одностовічне з існуванням Америки від часу проголошення Декларції Незалежності в 1776. році, бо в цій декларації свобода є поставлена на рівні з життям і бажанням щастя. Отже під назвою „Американський Мир“ треба розуміти мир оснований на свободі.

Треба признати, що поняття свободи, як тепер його розуміють в Америці, прийнято в Європі, де в практиці його пристосовували між ін. французи й англійці. Коли Гітлер пішов війною на Європу, англійці стали самі до війни не лише за своє існування, але й за збереження волі. Це виявилось в прилюдних заявах державних мужів і в писаннях різних авторів. Щойно з таких писань можна довідатися про вагість самого народу, який воює за свої ідеали. Між ін. виїхав в 1944. р. в Лондоні книжка „Ціна свободи“ — „PRICE OF LIBERTY“, яку написав Есме Вінгфілд Стратфорд, а в самім вступі до цієї праці читаємо: „Я не заінтересований свободою в теоретичнім значінні, лише в британській свободі, яка не прийняла ніякого взірця, але виросла як британський дуб, тріпка й сильна, із своєї рідної землі й розвилася в те, чим вона є тепер. Та її розвиток ще не скінчений... Бо щоб людина була справді вільна, вона мусить бути паном своєї долі; без такої можливості чоловік скоро

наїде тирана, який опанує його долю і завладіє ним самим... Там, де вільні люди ладяться, щоб виробити для себе взірці вільного ідеалу, там ви маєте вільний нарід. А коли вільні народи ладяться разом, тоді йснує громадянство народів. І лише, як всі нації шукають і найдуть для себе місце як члени такої спільноти, можна буде творити вільний світ“.

Від століть український нарід є пробоевиком свободи. Ідеал українця це вільний козак „Козак пана не знав з віка, він родився на степах“ — як співаємо в пісні. Ідеал української свободи виявився в проголошенню своєї держави в 1917-1918. р. з ідеалом козацької волі приїхала українська іміграція в Америку і тут заснувала свої вільні установи. Не було в нас упродовж 50 літ нашого організованого життя ні однієї передової людини, яка пішла за українським іменем на службу тиранії, доки не появилася всевітній тиранія з назвою большевизму чи комунізму. Тому, як серед теперішньої суматохи українське громадянство питує такі питання: що зраджують у нас оці традиційні українські ідеали волі чи свободи, то воно сповідає лише свій обов'язок, охороняючи те, що унаслідило по українських предках. Почуття обов'язку наказує йому зберігати свободоблюбну традицію українського народу; наказує напружуватися на нагінку й переслідування збоку тих, що використовують хвилеву політичну кон'юнктуру і стають на службу всевітнім тиранам. А вже хіба додати до цього не треба, що так поступати наказують нам ідеали нашої нової батьківщини, Америки, бо саме на таких ідеалах вона тепер опирає основні тривогові міра в світі.

Певно, що велика шкода, що під теперішню пору немає українського наріду таких велетнів, що стримали силою свого духа тих слабодухів, що саме в переломові хвилині людської історії падають духом, затрачують колишній ідеал українського народу і приносять соблазн своїм „меншим братам“. Шкода, що нема під теперішню пору й такого сильного духового українського осердяку, який міг би своїм авторитетом заставити усіх зберігати національні українські ідеали для відродження будучих поколінь. Та проте остали українському народові давні велетні, давня боротьба за її ідеали та ті міліони, що ті ідеали обороняли і за них гинули. Що більше: Що за них і сьогодні мучаться і гинуть!

Чи цього замало? Чи цього замало й для нас, американ-

Микола Чубатий.

**Іван Франко — каменяр характерів**

Характеристичною прикметою великих людей є те, що вони обминають своїм умом та своїм почуванням можливо широкі круги людей; навпаки дрібні люди закріплюються у вузьких кружках своєї групки, партії, фракції чи кліки. На це, на що великий чоловік дивиться з широкі перспективи свого ума та неодноразово вважає за дрібничку, за це малий чоловічок буде зводити титанську боротьбу, вперто й цілими роками.

Тому великі люди, з геніальним умом, все стають власністю цілого народу, а малі люди не є навіть правдивою частиною свого народу, а є тільки малим стебельцем у своїй партії, бо цілого народу своїм малим умом вони не в силі обняти. У таких людей партія буде понад нарід, інтереси партії понад інтереси цілості-нації.

Такі думки насуваються в роковини смерті Івана Франка, найбільшого по Шевченку українського поета та письменника. За свого життя Іван Франко належав до різних угруповань, що в цім періоді були серед українців. Був він і національним демократом, був радикалом, був він і соціалістом, однак нігде не прив'язувався до вузького партійного доктринства, ніколи не ставав членом кліки. Всюди він хотів бути революціонером думки, щоб гонити геть заскорузлість ума, лінивість думки та чинну, а передовсім безхарактерність.

Однак понад все Іван Франко був українцем й то всеукраїнцем, що своїм заінтересуванням та своїм великим серцем обминав цілий український нарід та бажав бути його Мойсеем, що має вивести український нарід з неволі чужинського панування. Іван Франко розумів, що український нарід

сських українців, що помагаємо українському народові здобути особисту свободу духа, свободу думання й висловлювання своїх думок і загально всі ті свободи, які творять тип американця. Бо доперва вільний український нарід зможе дійсно злучитися у вільну спілку, згідно з тим, як це висловив згаданий автор книжки „Ціна свободи“. Щоб вільні люди ладяться для створення спільного ідеалу; щоб у такий спосіб втримати традицію вільного народу; і щоб приготувати наших вільних людей на членів такої спільноти держав, що створять вільний світ.

А цей вільний світ буде водночас підставою Американського Миру.

мав двох поважних історичних противників, які задавлюють йому віддих, не дають жити повним життям вільної нації: це москалі та поляки. З того його всенародного переконання зродився вірш його національного Вірую:

Не пора, не пора, не пора  
Москалеви, ляхови служити,  
Довершилась України кривда  
стара,  
Нам пора для України жити!

Іван Франко у цім своїм вірші, що його українці піднесли до гідності другого національного гімну, висказав своє політичне Вірую так ясно так ясно, що хіба не має сумніву щодо того, як він дивився на боротьбу українського народу за волю та який його погляд на окупацію України ляхами і москалями.

Іван Франко вносив навіть ще вище. Він визнає не тільки своїх братів українців не служити ні москалеві ні ляхови, він теж стає чемпіоном вселюдських ідеалів волі та поступу. У ціле життя українського народу вносив він революційний фермент боротьби за вселюдські ідеали, за його життя для сучасників, навіть патріотів, незрозумілі. Однак це був фермент здоровий, що мав вести до поступу, все вперед теж поневолений український нарід. Франко вірив, що поступ людства гальмує все насилья, тиранія та диктатура, а доперва на руїнах диктатури можна мостити шлях до демократії, волі та пошани гідності людини. Такі думки він висказав у своїм Вічній Революції:

Дух, що тіло рве до бою,  
Рве за поступ, щастя, волю,  
Він живе, він не вмер.

Поступ, щастя, воля це три невідлучні атрибути новочасного кращого людства. Немає поступу там, де нема щастя людини та де нема волі. Там, де нема щастя людини та де нема волі тільки тиранія, чек та насилья, це не країна щастя, ні країна волі, це не є теж країна поступу, тільки країна реакції, назадництва, заюфаности. Як смішними нереставують ці апостоли поневолення українського народу червоною диктатурою, що рівночасно поклікує ться на Франка та деколи навіть на його Вічного Революціонера. Іван Франко не розумів революції так, щоб шляхом революції засадити диктатуру та насилья. Франко розумів революцію як творення нового кращого, вільного і щасливого життя по поваленню старого неспоступного ладу.

Та нині часи основно змінилися. Це, що колись було не поступове, реакційне, нині по-

ступило і стало поступовим, натомість це, що колись голосило поступ нині стало крайнім насильям над волею та над гідністю людини. Не „попівські тортурі“ нині для людства грізні, але „арештів мурі“ нових червоних царів.

Франко розумів, що не може бути поступу, не може бути визволення українського народу, коли серед нього не підходяться люди твердого характеру.

Без завзятого каменяря не може бути пролупана скала насилья та реакції, не може зійти ясне сонце поступу та волі в Україні. Тому Франко і у своїх письмах і у стичности з академічною молоддю, майбутнім проводом українського народу, все клав таку велику вагу на постійність характеру, на відповідальність за кожний свій вчинок у громадському житті, на витривалість навіть у найтяжчих хвилинах нації.

Поема „Каменяр“ це немов символ того всього, що Франко хотів сказати про громадського діяча. Воля нації не приходить легко, як смачний кусок до рота. За волю нації треба боротися у щоденному житті в поті чола, напружувати ум і м'язи. Впершу чергу треба боротися зі своєю власною слабкістю та хиткістю, треба боротися з безхарактерністю серед громадянства. Треба стояти твердо як мур при своїх засадах. Без таких членів нація ніколи не стане вільною.

„Кожний думай, що на тобі  
мільйонів стан стоїть,  
Що за долю мільйонів мусиш  
дати ти отвiт.“

Радше впадь, але не зрадь“.

Оце є дійсний Франко, Франко твердого життя, і Франко твердого слова. І ми знов нерідко в гумористичній прямо ситуації, коли на Франка, каменяря характерів, покликаються правдиві лакеї перелюбів червоного царства. Смішно нерідко виглядає, коли на тверду роботу каменяря покликаються країні життєві опортуністи, що ніколи в житті за тверду працю не бралися, але жили наприклад роками на бруку Берліна, а тепер хотілиб, щоб таке саме легке життя відкрилося для них через брами Москви.

Ніхто так не цвігав ось такої рутенської безхарактерності, як саме Іван Франко; ніхто більше не гордив тими силіми птицями легкого життя, що ні сіють ні орють, а хотілиб збирати та їсти, як Іван Франко. Талан Івана Франка легко був би йому відкрив шляхи вигідного життя, колиб тільки був хотів стати на малу одробинку меншим каменярем, а трохи життєвим опортуністом. Франко вибрав твердий шлях опозиції до тогочасної реакції та витривав до життя. Як осоружними були для Франка ті всі типи болот-

ОЛЕКСАНДЕР ЛУГОВИЙ

**БЕЗХАТНИЙ**

(Повість з імігрантського життя в Канаді, нагороджена на Літературнім Конкурсі У. Н. Союзу).

16)

(Всі права застережені)

Безхатному зробилося ніяково. Подумав, що він сміється з людської нужди. Невідомо, в якому становищі він самий опиниться. Став виправдуватися:

— Пригадав, як нас мили та купали в дорозі. Тут побачив, у яких обставинах він живе, й не міг стриматися від сміху.

— А ти давно з краю?

— Ось, вже тиждень в Канаді.

— Зачекай! Поживеш в Канаді, то й самий тут опинишся. Щож, хочеш квартири? Приміщуйся, місця хватить! Тільки з вашими тут та стогнами не гаразд. Лазять пустиш по підлозі.

— Ні вже, дякую! Піду шукати собі квартири.

— Ого, який панчик знайшовся! — посміхнувся вуйко згірділо. — Тут аби було за що хліба купити, не літом платити за квартиру.

За останні гроші виняв Безхатний кімнату й почав оглядатися за роботою. Другого дня нанявся скопати город у німківній-вдові. Працювалося тяжко, на руках міхурі понабігали, та старався, щоб з першого дня привикати. Присягав ставало слухати й насмішок безробітних. Дядьки мабуть самі не від того були, щоб пару доларів заробити, цілий день швендалися коло

города, насміхалися, навмисне, щоб молодому робітникові допекти. Він відгризався, однак не помагаю. Дядьки забралися, коли він загрозив когось вибити. Зарання скінчив скопувати і крім харчів запрацював півтора долара.

Вдові хлопцева поведінка й праця певно подобалася. Ввечері сказала, що постараться йому добру роботу. Другого дня приїхав заможний фермер, швед, наняти Безхатного помісично. Канадійських законів про працю хлопець не знав. Повіряв фермерові на слово: фермер пообіцяв платити стільки, скільки платитимуть робітникам в околиці. Признався Безхатний, що нічого не вміє ще тут робити, бо не пробував. Фермер його заспокоїв:

— Не бійся. Спільної роботи тепер нема ще, навчись поводити. А що не знатимеш, то я покажу.

Поїхали за кількадесять миль від міста напівдень. Для Оста-

на Безхатного починалося трудове життя в Канаді...

Наче до рідних батьків поїхав Остап Безхатний? Родина Штенфліхів, — так звався фермер, — складалася з чотирьох душ: його самого, жінки, добродушної, широкої людини, двоє дівчат, симпатичних і вихованих дітей. Старший, Фредерік, минуло вже сімнадцять літ. Менший, Катерині, шістьнадцять. Ранком обходив Безхатний коней, а поспідавши виїздили з господарем у поле, — з плугами, дисками, боронами або сілками. Олаф Штенфліх мав півтори акції землі. Сидіти на плугу і півмилі тільки віжки держати в руках, змогла б мала дитина. Першого дня господар показував хлопцеві, як запрягати коней. Довелося трохи посперечатися. Інша справа запрягти коні вміючому, а зовсім інша коли людина бачить це вперше, побижно. Безхатний дивився зовсім не уважно.

Коли господар сказав, щоб дивився уважніше, він відмовився.

— Приглядання мені нічого не допоможе, — сказав. — Я мушу упряж спершу розглянути, до всього дійти власним розумом. Може страчу на те години, може й більше, за те не помилятимуся ніколи пізніше.

— Алеж коні стоять тут довго в стайні, — не гудився фермер.

— Не велика шкода, як годину й простоять. За те пізніше не буде клопоту з перепряганням.

— Шож тут не знати? — дивився старий. — Тут же кожний ремієць самий припасається!

— Для привичаєного так, нема що знати. Але не для такого, що бачить це все вперше.

Трохи сердитий, що написав собі біду, фермер поїхав своєю четверною. Безхатному сказав запрягти коней в другий плуг. Через яку годину ви-

їхав і Безхатний. Штенфліх застановив свої коні, уважно оглянувши Остапу четверню, й сказав задоволений:

— Мав слушність, хлопче! Бачу по тобі, що розумом Бог тебе не скривдив, алеж і впертістю також!...

— Мене ще в краю звали диким степовим конем... Я не з слухняних діточок...

За кілька днів осягнув хлопець всі мудрости фермерської праці. Коней любив і привичкався до них змаленьку. Немав, отже, ніякого клопоту. Штенфліхти не могли сусідам хлопцем нахвалитися. Вся родина відносилася до нього, як до рідного. Довгий час не міг він звикнути до всяких пудінгів та кейків, їв небагато, а це не на жарт клопотало господаря. Не мало довелось переконувати, що він всім задоволений. Шмаття завжди нахвалював на свійому місці, виглажене, зашите до найменшої дірочки, чи відорваного гудзика. За щирість — відплачу-

вався щирістю. У вільний час помагав коло хати. З якимсь острахом оминав Корів. Штенфліхи з того сміялися, але доїти корови його не слухали. Бачучи в Безхатного купу різномовних книжок, Фредерік забажала вчитися по українськи. Через кілька тижнів Фрида складала по українськи простіші речення. Вчителя за те підучила по англійськи. Обое були понятливими, не дивно, що їх мішаної розмови батьки не раз зовсім не розуміли...

(Дальше буде)





НА 370 ДЕЛЕГАТІВ, ВИБРАНИХ НА 21. КОНВЕНЦІЮ У. Н. СОЮЗУ, ТІЛЬКИ 87 ВІЗЯЛИ В КВІТНІ УЧАСТЬ В СПЕЦІАЛЬНІЙ ПЕРЕКОНВЕНЦІЙНІЙ КАМПАНІЇ ЗА ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ. ТИМСАМИМ, У КВІТНІ 283 ДЕЛЕГАТІВ НЕ СПОВНИЛИ СВОГО БОВЯЗКУ СУПРОТИ СОЮЗУ. А ЦЕЙ БОВЯЗКОК, ЯК ЦЕ ВЖЕ БУЛО ПРОГОЛОШЕНО, Є ТАКИЙ, ЩОБ КОЖНА ДЕЛЕГАТКА І КОЖНИЙ ДЕЛЕГАТ ПРИДБАЛИ СОЮЗОВИ КОЖНОГО МІСЯЦЯ ПРИНАЙМНІ ОДНОГО НОВОГО ЧЛЕНА. ОТЖЕ ЗАКЛИКАЄМО ЦІХ ДЕЛЕГАТОК І ДЕЛЕГАТІВ ДО СПОВНЕННЯ ЦЬОГО СОЮЗОВОГО БОВЯЗКУ!

## ПРАЦЯ ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ

(Звіт д-ра Володимира Галана, голови Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету, зложений на нарадах, що відбулися в суботу, дня 26. травня 1945, в готелі Пенсильванія, Нью-Йорк).

На зборах Ширшої Управи Злученого У. А. Д. К. та представників спомогаючих інституцій та преси, які відбулися у Філадельфії дня 3. лютого 1945 р. доручено ексекутиві:

1) Заклучити договори в справі несення гуманітарної помочі нашим жертвам війни з тими організаціями, які згадані в директиві Президентської Воєнно Контрольної Допомогової Ради з дня 1. січня 1945 і в такій формі, щоби була змога помогти нашим жертвам війни без огляду на їх місце осідку та їх політичні чи релігійні переконання;

2) Поширити ширшу Управу кооптування нових діяльних членів з поодиноких громад.

3) Відкрити сталий офіс по залагодженню усіх формальностей.

Виконуючи наведені постанови управа звернулася до наступних організацій з пропозицією заклучити договір „асосіації“:

Юнітеріен Сервіс Коміті;  
Американ Френд Сервіс Конференс;

Американ Реліф фор Френс;  
Американ Реліф фор Італі;  
Американ Реліф фор Чехословакія;

Поліш Вор Реліф і Рошен Вор Реліф.

В дискусії з представниками згаданих організацій виказалося, що є повна можливість несення безпосередньої допомоги в контрольованих альянтами та в невластивих державах.

В краях контрольованих Союзом є можливість посередства поміч через Рошен Вор Реліф та советський уряд.

Найодогіднішою була для нас умова з Юнітеріен Сервіс Коміті, бо ця організація має вже свій добре розвинений апарат майже у всіх краях та має і свій модерний склад на одіж, який теж віддали до нашої диспозиції. Такуж умову прийняли і Американ Френд Сервіс Коміті та Американ Реліф фор Італі.

В той спосіб ми вже навізали зносини з нашими організаціями в різних краях та вислали їм і першу поміч.

Умова з Поліш Реліф та Чехословак Реліф не має тепер ніякої практичної вартості, бо ці краї є під контролею Советів. Як розвинеться справа в майбутньому, покищо не відомо, та за цим сідкує наш уряд.

Семого березня б. р. наш комітет був прийнятий в членів Американської Ради Добровільних Допомогових Організацій і тим став визнаний рівноправним допомоговим тілом американських українців.

Американська Рада координує працю усіх допомогових організацій; збирає відомості з різних країв; слідкує за законодавством та робить полекші в пересиланню допомоги.

Наш Комітет має одного члена в управі Ради та бере участь у п'ятих комісіях через своїх відпоручників.

Реасумуючи справу допомоги західним краям Європи треба ствердити, що є повна можливість вислати туди поміч у грошах, одіжжю та харчами, очевидно тільки з одним обмеженням, а це через брак, покищо, кораблів до перевозу. Планувати треба вперед на 3, 4 а то і 6 місяців. Для нас справа буде легша настільки, що організація, з якими ми співпрацюємо, дадуть нам змогу користати з квот, що вже їм зістали призначені.

Рошен Вор Реліф.

До Рошен Вор Реліф звернулися ми з такою самою пропозицією як і до інших вгорі наведених організацій, а Президентська Допомогова Контрольна Рада вислала своє поручення в цій справі, подібно, як це зроблено у відношенню до всіх інших організацій, а то 25. січня 1945. Проте нам довелося чекати на відповідь, мимо наших ургенсів, повних два і пів місяця, коли то Рошен Вор Реліф цієї пропозиції не прийняв. Властиво Рошен Вор Реліф не є допомоговою організацією в такому значінні як пересічна американська допомогова організація. Є він лише колектором жертв, які він передає відтак до розподілу советському уряду. Американських представників в

Советах немає. На наші запити ми досі не одержали відповідної відповіді в справі доставки висланих матеріалів. Очевидна річ, що ці оратори, які на вічах обіцяли навіть посвідки з підписами адресатів, робили це на власну руку, не маючи до цього ніяких гарантій ні від Рошен Вор Реліф ні від советських властей. Мушу теж ствердити, що хоч сама ця організація побудована на чисто американських поняттях гуманності, то деякі урядові цієї інституції зробили з неї поле своїх політичних пописів, як це видно з виступів навіть наших деяких груп та виступу п. Мейерса, ексекутивного директора Рошен Вор Реліф, перед Президентською Радою в Вашингтоні, дня 20. жовтня 1944, коли він рішучо виступив проти уділення дозволу Українсько-Американському Комітету, бо цей комітет „Буде помагати втікам від советського права“ (Фюджітис оф Совет Ло). Колиж представники нашого комітету виказували, що американські українці мають те саме право нести поміч своїм братам як поляки, жиди, греки та інші народи, то представники „українських комітетів“ при Рошен Вор Реліф твердили, що нема української незалежної держави, хоч ми виказували, що чейже є навіть міністер закордонних справ, Рошен Реліф не хоче, щоб американські українці самі себе зорганізували, але каже їм, як вони мають організуватися. Здається, це перший раз в історії людства трапляється така подія, що кажуть жертводавцям, як і кому вони мають передавати свою жертву. Та це не вина Рошен Вор Реліф, бо є між нами люди, які їм так радять, та які скорше визнають і покланяються чужому, ніж своїй власній організації.

І ви пригадайте собі, як то в деяких газетах, писаних українською мовою, кричали, що ми не хочемо помагати Україні й саботуємо допомогу, та ці самі люди рівночасно вели позаклісову працю доносів, щоб унеможливити взагалі працю УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО Допомогового Комітету. Неправдою є твердження деяких груп, що не можливо було створити незалежний Український Комітет на взір польського, литовського, грецького чи інших. Колиб усі американсько українські групи були цього зажадали, то і такий комітет можна було зорганізувати.

(Кінець буде).

нистого життя американських українців, що в пояс кланяються низькому перед силою, що поневолює українських братів та сестер!

Як Шевченка, так само й Івана Франка бажать собі присвоїти нові окупанти України, червоні росіяни та їх малоросійські полутчики. Вони так само стараються переконувати українських людей, що Франко радив „Москалеви служити“, коли ляха вже не стало. Ми свідками обридливої містифікації та надуживання великого імені Поета-Каменяра душ. Ми нині свідками профанації немов Заповіту Франкового, висказаного у вступі до його Мойсея. Ми теж свідками профанації останніх слів народу бути господарем на всіх українських землях, від Сяну по Кавказ. Бо в роковини його смерті відбувається пря-

мо оргія на сторінках службової червоної та чужої преси, в тому напрямі, що український народ засів вже в народів вольних колі саме тепер, коли зі західної Європи надходять потрясаючі відомості, що сотки тисяч українців та українко, найкращих патріотів, втікають у світ за очі з рідної землі, на якій став безправним господарем наїзник, та сама Москва, щодо якої взивав Франко, щоб їй ніколи не служити, бо „нам пора для України жити“.

У роковини смерті Франка, слід українцям добре застановитись над кожним кроком, маючи на увазі в ці історичні часи для українського народу слова Франка:

Кожний думай, що на тобі мільонів стан стоїть.

Що за долю мільонів мусиш дати ти отвіт!

Радше впад, але не зрадь.

## Що писала „Свобода“ тому 40 років?

18. травня 1905.

З ЖИТТЯ УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАД В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

У Шенандоа, Па., минулого року в вересні церковна рада в порозумінню з священником спровадила дяківчителя з Галичини, п. Григорія Гурського, який за короткий час виказав гарний успіх в парафії. За 8 місяців вивчив добре хор з молодих дівчат та хлопців і запровадив добрий лад у школі. Діти вміють гарно читати, писати й співати і родичі з них дуже вдоволені. — У Філадельфії уладила читальня Просвіти великий вечерок в Гренд Америкен Гол, під ч. 622 — 4-та вул. Савт дня 13. травня за вступом 15. центів, жінчинам вступ вільний. — Дня 30. травня в МекКіспорт, Па., відсвяткує братство св. Івана Хрестителя торжество посвячення братських прапорів в українській церкві на розі Синклер і Ринголд Ст. По великій Службі Божій рушить братство в похід вулицею Ланга до салі Ланга при Еванс Еваню. Там буде бал за вступом по 50 ц., жінкам вступ вільний.

ЗВІТ У. Н. СОЮЗУ ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ.

У звіті виказано, що до У. Н. Союзу приступив новий відділ ч. 120 із Спанглер, Па., із 21 членами, крім звичайного приросту в членах в існуючих відділах. Касовий звіт виказує в приходах за квітень \$3,534.28, а перед тим було в касі \$16,030.17, отже приходу в У. Н. Союзі було \$19,564.45. По відтягненню видатків остався чистий маєток \$16,105.86.

12,000 НОВИХ ІМІГРАНТІВ В ОДНІЙ ДНІ.

Десять пароходів, що прибули 8. травня до Нью-Йорку, привезли 12,000 нових імігрантів. Такого великого числа нових імігрантів не було ще ніколи одного дня в Нью-Йорку. Найбільше число становили італійці.

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

### ГОЛОС ТУТ РОДЖЕНОГО ПРО ДОПОМОГУ.

Я той, що тут родився, зріс і виховався, але в такому дусі, що добре розумію і відчую, що це значить, що я є з українського роду. Тішуся, що можу написати тих кілька слів українською мовою. Та я не думав писати, як вислав до „Свободи“ своїх сто доларів, бо вважав це моїм обов'язком ту жертву зложити і бути в одному ряді з іншими, що таксамо відчують. Але перекладають мені, щоб я таки щось написав до „Свободи“. Думаю собі, як то щось може допомогти добрій справі, то можу написати кілька слів, щоб висказатись, чому ми повинні помогти бідним українським жертвам в Європі.

Ми, американські українці, можемо тільки дякувати Богові, що ми не находимось нині в такому положенню, в якому находяться наші браття та сестри в старім краю. Як ми американці, то покажимо це ділом, що ми люди з добрим серцем і ратуємо всіх людей по світі. А що ми з українського походження, то ми повинні

змилосердитись на самперед над нещасними українцями в Європі, бо знаємо, що їх біда найбільше тисне, що їх всюди найбільше переслідували, а то й далі переслідують. От тому ставаймо всі в один ряд у тій кампанії, що її веде „Свобода“, що то пише, що це є допомога найнещасливішим з нещасливих, а це такі чиста правда. Памятаймо, що кожний нарід помагає перше собі. Тому ми повинні перше помогти українцям в Європі. Маю надію, бо знаю добре серце наших людей, що знайдеться більше як 500, що підуть за добрий голосом „Свободи“ і зложать по сто доларів чи більше на ту гуманітар-

### РОБІТНИЦІ Й РОБІТНИКИ

Як шукаєте за працею, або хочете змінити цю, що тепер маєте, на кращу, то зголосіться до тих підприємств, котрі подають оголошення за робітницями й робітниками в „Свободі“. Зголошуючись у них скажіть їм виразно, що ви читали їхні оголошення в нашій часописі.

НЮАРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!  
СТАРАННЯ ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ при Українській Пресвітерській Церкві відбудеться  
**НАРОДНЕ ВІЧЕ**  
В СПРАВІ НЕСЕННЯ ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ  
В НЕДІЛЮ, 3. ЧЕРВНЯ (JUNE 3, 1945)  
в годині 3-тій пополудні  
В ЦЕРКОВНІЙ САЛІ, 49 БІКОН СТ., НЮАРК, Н. ДЖ.  
Бесідники: пастори Василь Кузів і Лука Стандрет.

На це віче закликаємо українських громадян взагалі, а членів і прихильників нашої церкви й організацій при церкві зокрема. Трагічне положення українців по тамтуму бої океану вимагає від нас негайної й посланої акції. — Допомоговий Комітет.

## GRAND PICNIC

UKRAINIAN UNIT FOR AID TO THE DISTRESSED, Inc.  
144 East 7th Street, New York 9, N. Y.

Sunday, June 3, 1945

AT THE NATIONAL BOWLING ACADEMY  
46th Avenue & 160th Street Flushing, L. I.

MUSIC BY JOHN SEMAN AND HIS ORCHESTRA  
PARK opens at 10 A. M. ADMISSION 65c

DIRECTION TO THE PARK. From New York City: Take I. R. T. Subway to Grand Central; or B. M. T. to Himes Square Station, and change to Flushing Trains. Get off at Main Street Station, take Rosewood Bus or Queens Village. Both Buses stop at the Park.

From Brooklyn: All „L“ Trains to Queensboro Plaza Station, change to Flushing. From Flushing take Bus to Park.

## ПОШУКУЄМО 449 ЖЕРТВОДАВЦІВ по \$100

### НАДЗВИЧАЙНА КАМПАНІЯ „СВОБОДИ“ НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

„Свобода“, орган Українського Народного Союзу, свідома того, що її читачі та члени і відділи У. Н. Союзу були завжди прикладом жертвенності в кожній гуманітарній акції американських українців, закликає їх тепер до активної та жертвенної участі в проголошеній отсим надзвичайній кампанії, якої ціллю є знайти 500 жертводавців (осіб, товариств, чи відділів), з яких кожний зложив би одноразово не менше як \$100 на допомогу найнещасливішим з нещасливих — українським жертвам війни.

Дальші жертви в цій надзвичайній кампанії „Свободи“ на допомогу українським жертвам війни зложили:

49) Товариство Запорозька Січ, відділ 355 У. Н. Союзу в Сейнт Джозеф, Міаурі	\$100.00
50) Степан Юркович, Сейнт Джозеф, Мо.	100.00
51) Антія Кирилюк, Галок, Мінесота	100.00

Разом \$ 300.00

Попередню проголошено 4,800.00

Разом \$5,100.00

### ХТО НАСТУПНИЙ?

Дальші жертви — по сто доларів чи більше — просимо слати чеками чи поштовими переказами, виписаними на „Свободу“, на таку адресу:

## СВОБОДА

P. O. Box: 346.

Jersey City 3, N. J.

ну ціль, а це допоможе вра- КОЖНИЙ СВИДОМІЙ АМЕ-  
тувати не одно вартісне укра- РИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ  
їнське життя в Європі. ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ  
АНДРІЙ СМІТ, УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО  
ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. СОЮЗУ.

## ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

по бл. п. ІВАНІ Л. ЗАБЛОЦЬКИМ

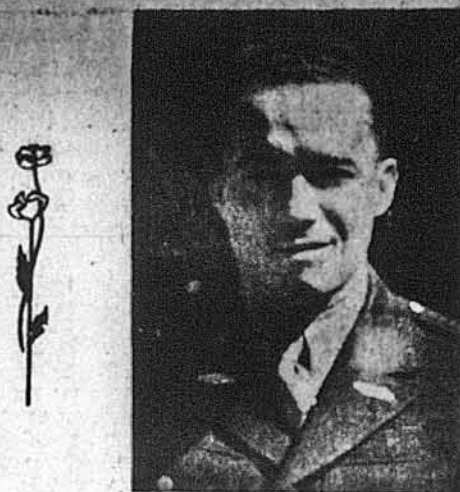
відбудеться

В СУБОТУ, 2. ЧЕРВНЯ (JUNE 2, 1945)

в годині 9. рано

В УКРАЇНСЬКІЙ КАТОЛИЦЬКІЙ ЦЕРКВІ ПРИ 5. УЛИЦІ В БРУКЛІНІ.

Дня 2. вересня 1944. згинув на полі бою



Лейтнант ІВАН Л. ЗАБЛОЦЬКИЙ

25-літній юнак, син Вероники і Степана Заблоцького, довголітнього предсідника 325 відділу У. Н. Союзу та бувшого головного радного і теперішнього делегата на 21. конвенцію У. Н. Союзу.

Покійний Іван також був членом У. Н. Союзу від маленької дитини. Він покінчив вищу школу і працював як книговець. Служив у армії понад 3 роки, де добився офіцерського степеня.

Покійний полишив молодшого брата Франка, який є сержантом і служить у війську, та сестру Джаневі.

Родичі оплакують свою велику втрату і з цього приводу справляють Молебень і просять всіх приятелів і знайомих взяти участь в молитві.

СТЕПАН І ВЕРОНИКА ЗАБЛОЦЬКІ, родичі.

Платне под. оголошення. Платне под. оголошення

## УВАГА! УКРАЇНЦІ В МОНЕСЕН, ПА. УВАГА! ВІДАЙТЕ СВІЙ ГОЛОС НА ФРАНКА ЄЗЕРСЬКОГО



на  
МАЙОРА

у вівторок,  
19. червня 1945 р.

Прийшов час, що ми можемо мати свого слав'янина на становищу Майора. Чому голосувати на таких, що по виборах за нас не знають?

Тому всі голосуйте на

ФРАНКА  
ЄЗЕРСЬКОГО

СВІЙ НА СВОГО!



